



ISTITUTO NAZIONALE DEL DRAMMA ANTICO

XXVI CICLO DI SPETTACOLI CLASSICI  
TEATRO GRECO

SIRACUSA 29 MAGGIO - 28 GIUGNO 1980

# LE TRACHINIE

di SOFOCLE

Traduzione di UMBERTO ALBINI e VICO FAGGI

Deianira **VALERIA MORICONI**  
Nutrice **PINA CEI**  
Illo **MASSIMO BELLI**  
Lica **NINO CASTELNUOVO**

Messaggero **ALVISE BATTAIN**  
Un Vecchio **GIUSEPPE BEVILACQUA**  
Eracle **TINO SCHIRINZI**  
Iole **ELVIRA BERARDINI**

## CORO

### Attrici

**ANNA CANZI - ANTONIETTA CARBONETTI**  
**GIOVANNA FREGONESE**  
**ANNA MARIA TORNIAI - VERA VENTURINI**

### Cantanti

**INES CARMONA - DAISY LUMINI**  
**SIMONETTA SORO**  
**ANNA ZAPPAROLI**

### Mimi

**Maria Bernardini - Paolo Dell'Oca - Riccardo Di Stefano - Giuseppina Intelisano**  
**Vita Alba Intelisano - Carla Panico - Annalisa Lanza - Mimmo Mignemi**  
**Angelo Tosto - Mario Zanotto**

### Musiche

Scene e Costumi  
**PAOLO TOMMASI**

**SALVATORE SCIARRINO**

Movimenti coreografici  
**PIERLUIGI PAGANO**

### Regia

**GIANCARLO COBELLI**

Assistente per le scene: **ANTONIO TOCCHI** - Assistente per i costumi: **ETTORA D'ETTORRE**

Direttore tecnico: **MARIO BALDINI**

Direttore di scena: **ANTONIO SPINOCCIA** - Datore luci: **GERARDO BUZZANCA**  
Fonico: **ANTONIO IODICE** - Suggeritore: **FILIPPO PERRONE** - Sarta: **ADELAIDE ZACCARIA**

Amministratore di Compagnia: **ARISTIDE BUSA**

Scene realizzate dalla "S.t.a.m.", di Walter Pace, Roma - Costumi realizzati dalla Sartoria G. P. II, Roma  
Parrucche di Rocchetti, Roma - Attrezzeria di Rancati, Roma - Apparecchi elettrosonori I.F.E.T., Roma  
Costruzioni e impianto scenico: Impresa Artigiana Francesco Carlino, Catania

CALENDARIO DELLE RECITE: 30 Maggio 1-4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28 Giugno - ore 18,45

**PREZZI:** Posto numerato: *Prime sabati e domeniche* L. 15.000  
Posto unico non numerato: *Prime sabati e domeniche* L. 8.000  
Posto numerato feriali L. 10.000  
Posto unico non numerato feriali L. 5.000  
Recite a prezzo ridotto nei giorni  
9-10-16-17-23-24 giugno per qualsiasi ordine di posti L. 3.000



ISTITUTO NAZIONALE DEL DRAMMA ANTICO  
CICLO DI SPETTACOLI CLASSICI  
TEATRO GRECO  
SIRACUSA 29 MAGGIO - 28 GIUGNO 1980

# LE TRAGEDIE

di SOFOCLE

Produzione di UMBERTO ALBINI e VICO FERRI

Alcibiade	ALVISE BATTAINI	Deianira	VALERIA MORICONI
Amfipoli	GIUSEPPE BEVILACQUA	Medea	PINA CEI
Antissa	TINO SCHIRINI	Pollicino	MASSIMO BELLI
Ardea	ELVIRA SERRADINI	Pollicino	MINO CASTELLANO

Antissa	ANNA CANZI - ANTONIETTA CARROZZI	Antissa	ANNA CANZI - ANTONIETTA CARROZZI
Ardea	GIOVANNA FREZZESE	Ardea	GIOVANNA FREZZESE
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI

Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI

Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI

Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI

Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI

Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI
Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI	Ardea	ANNA MARIA TORNALI - VERA VENTURINI

